



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



16076/08 (Presse 337)

(OR. en,fr)

PRESSEMEDDELELSE

2906. samling i Rådet

Økonomi og finans

Budget

Bruxelles, den 21. november 2008

Formand

Eric Woerth

Frankrigs minister for budget, offentlige regnskaber og offentlig forvaltning

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

16076/08 (Presse 337)

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet nåede til enighed om andenbehandlingen af forslaget til EU's almindelige **budget for 2009**, som vil blive formelt vedtaget på samlingen i Rådet (retlige og indre anliggender) den 27. november 2008.*

*Ifølge aftale med Europa-Parlamentet omfatter andenbehandlingen finansiering af **fødevarefaciliteten** i 2009.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

SAMRÅDSMØDE MED EUROPA-PARLAMENTET OM BUDGETTET FOR 2009	6
RÅDETS ANDENBEHANDLING AF BUDGETFORSLAGET FOR 2009	14

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

BUDGET

– Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen - Italien	31
--	----

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

– Côte d'Ivoire og Ghana - Partnerskabsaftale - AVS-landene	31
---	----

DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK

– EU's politimission i Afghanistan	32
--	----

SIKRING AF SUNDHED

– Svar vedrørende strategisk plan for EFSA	32
--	----

LANDBRUG

– Revision af plantesundhedspolitikken - Rådets konklusioner	33
--	----

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted
<http://www.consilium.europa.eu>.
Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Melchior WATHELET

Statssekretær for budget under premierministeren og statssekretær for familiepolitik under beskæftigelsesministeren

Bulgarien:

Lyubomir DATZOV

Vicefinansminister

Den Tjekkiske Republik:

Ivan FUKSA

Første vicefinansminister, afdelingen for forvaltning af statens ejendom

Danmark:

Claus GRUBE

Fast repræsentant

Tyskland:

Jörg ASMUSSEN

Statssekretær, Forbundsfinansministeriet

Estland:

Gert ANTSU

Stedfortrædende fast repræsentant

Irland:

Martin MANSERGH

Viceminister, Finansministeriet, herunder med særligt ansvar for Kontoret for Offentlige Arbejder samt Ministeriet for Kunst, Sport og Turisme, med særligt ansvar for kunst

Grækenland:

Vassilis KASKARELIS

Fast repræsentant

Spanien:

Carlos BASTARRECHE SAGÜES

Fast repræsentant

Frankrig:

Eric WOERTH

Minister for budget, offentlige regnskaber og offentlig forvaltning

Italien:

Ferdinando NELLI FEROCI

Fast repræsentant

Cypern:

Andreas D. MAVROYIANNIS

Fast repræsentant

Lettland:

Mārtiņš BICEVSKIS

Statssekretær, Finansministeriet

Litauen:

Edmundas Žilevičius

Understatssekretær, Finansministeriet

Luxembourg:

Christian BRAUN

Fast repræsentant

Ungarn:

László KELLER

Statssekretær, Finansministeriet

Malta:

Alfred CAMILLERI

Statssekretær, Finansministeriet

Nederlandene:

Frans TIMMERMANS

Europaminister

Østrig:

Hans-Dietmar SCHWEISGUT

Fast repræsentant

Polen:

Jacek DOMINIK

Understatssekretær, Finansministeriet

Portugal:

Manuel LOBO ANTUNES

Fast repræsentant

Rumænien:

Mihnea Ioan MOTOC

Fast repræsentant

Slovenien:

Igor SENČAR

Fast repræsentant

Slovakiet:

Maroš ŠEFČOVIČ

Fast repræsentant

Finland:

Mari KIVINIEMI

Forvaltnings- og kommunalminister

Sverige:

Christian DANIELSSON

Fast repræsentant

Det Forenede Kongerige:

Jan PEARSON

Statssekretær for økonomiske spørgsmål, Finansministeriet

Kommissionen:

Dalia GRYBAUSKAITĖ

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

SAMRÅDSMØDE MED EUROPA-PARLAMENTET OM BUDGETTET FOR 2009

Inden andenbehandlingen af budgetforslaget for 2009 havde Rådet et samrådsmøde med en delegation fra Europa-Parlamentet i henhold til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning. Europa-Parlamentets delegation blev ledet af Reimer BÖGE, formand for Budgetudvalget, og bestod desuden af:

Jutta HAUG, ordfører for 2009-budgettet (Kommissionen), Janusz LEWANDOWSKI ordfører for 2009-budgettet (øvrige institutioner), Salvador GARRIGA POLLEDO, Ingeborg GRÄSSLE, Laszlo SURJAN, Alain LAMASSOURE, Margaritis SCHINAS, Valdis DOMBROVSKIS, Esther DE LANGE, Gay MITCHELL, Catherine GUY-QUINT, Thijs BERMAN, Brigitte DOUAY, Vicente Miguel GARCÉS RAMÓN, Anne JENSEN, Kyösti VIRRANKOSKI, Jan MULDER, Helga TRÜPEL og Esko SEPPÄNEN.

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen blev enige om følgende:

- at acceptere det foreløbige forslag til ændringsbudget nr. 10/2008 som ændret af Kommissionen og i dette foreløbige forslag til ændringsbudget at indsætte budgetaspekterne vedrørende finansieringen af fødevarefaciliteten i 2008 som fastlagt i en fælles erklæring
- at acceptere det foreløbige forslag til ændringsbudget nr. 11/2008 som ændret af Kommissionen om anvendelse af 7,6 mio. EUR fra EU's Solidaritetsfond til at imødegå den alvorlige tørke i Cypern
- at acceptere ændringsskrivelse nr. 2/2009 ("ændringsskrivelse vedrørende landbrug"), med undtagelse af oprettelsen af en ny konto vedrørende skolefrugtordningen, og i denne ændringsskrivelse at indsætte budgetaspekterne vedrørende finansieringen af fødevarefaciliteten i 2009 som fastlagt i en fælles erklæring
- at acceptere ændringsskrivelse nr. 3/2009 om finansieringen af den refleksionsgruppe, som Det Europæiske Råd nedsatte den 14. december 2007
- at fastsætte det samlede beløb for betalingsbevillinger for 2009-budgettet (absolutte tal) til 116 096 mio. EUR, herunder betalingsbevillinger til finansiering af fødevarefaciliteten

- at vedtage seks erklæringer om:
 - finansiering af fødevarefaciliteten
 - koordinering af Fællesskabets bistand mellem fødevarefaciliteten og Den Europæiske Udviklingsfond
 - forbedring af synligheden af EU's eksterne bistand
 - gennemførelse af samhørighedspolitikken
 - oprettelse af en interinstitutionel arbejdsgruppe om agenturer
 - betalingsbevillinger.

Disse erklæringer har følgende ordlyd¹:

FÆLLES ERKLÆRING

OM FINANSIERING AF EN FACILITET MED HENBLIK PÅ HURTIG REAKTION PÅ DE KRAFTIGT STIGENDE FØDEVAREPRISER I UDVIKLINGSLANDENE

Europa-Parlamentet og Rådet:

- har noteret sig Kommissionens forslag² om etablering af en facilitet med henblik på hurtig reaktion på de kraftigt stigende fødevarepriser i udviklingslandene (i det følgende benævnt fødevarefaciliteten)
- har noteret sig Kommissionens anmodning om 1 mia. EUR til fødevarefaciliteten
- er blevet enige om at finansiere fødevarefaciliteten i en periode på 3 år inden for udgiftsområde 4 i den flerårige finansielle ramme.

¹ Denne note vedrører ikke den danske udgave.

² KOM(2008) 450 endelig af 18. juli 2008.

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er enige om at finansiere fødevarefaciliteten på følgende måde:

- Det samlede beløb på 1 mia. EUR, der er til rådighed i forpligtelsesbevillinger til fødevarefaciliteten, vil blive fordelt således: 262mio. EUR i 2008, 568mio. EUR i 2009 og 170mio. EUR i 2010.

* * *

- 240 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger vil blive omfordelt inden for udgiftsområde 4 fra stabilitetsinstrumentet (budgetartikel 19 06 01 01), heraf 70 mio. EUR i 2009. Hvad angår omfordelingerne for 2010 opfordres Kommissionen til at forelægge en revideret finansiel programmering for at sikre en ordnet udvikling i de beløb, der er planlagt for perioden 2010-2013, idet den årlige margin bevares uændret. Fødevarepriskrisen er en ny og objektiv omstændighed i henhold til punkt 37 i den interinstitutionelle aftale (IIA), som berettiger omfordeling fra et ikke-programmeret kriseinstrument.
- 420 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger vil blive stillet til rådighed for 2009-budgettet gennem anvendelsen af fleksibilitetsinstrumentet.
- 340 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger vil blive stillet til rådighed gennem nødhjælpsreserven på følgende måde:
 - 22 mio. EUR fra bevillinger, der fortsat er til rådighed i 2008-budgettet
 - 78 mio. EUR fra de bevillinger, der er opført på budgettet for 2009
 - 240 mio. EUR ved en engangsforhøjelse af det beløb, der skal opføres på budgettet for nødhjælpsreserven i 2008.

* * *

- Kommissionen vil foreslå en ændring af den interinstitutionelle aftale om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (IIA) af 17. maj 2006 for så vidt angår punkt 25 for at yde den supplerende finansiering, der er nødvendig til den foreslåede fødevarefacilitet. Engangsforhøjelsen af forpligtelsesbevillingerne til nødhjælpsreserven i 2008 vil blive formaliseret ved en fælles afgørelse truffet af de tre institutioner om ændring af IIA af 17. maj 2006.

- Budgetmyndigheden vil indarbejde de nødvendige ændringer i 2008- og 2009-budgettet. For 2008 vil der blive opført et supplerende beløb på 240 mio. EUR i forpligtelser på budgettet til nødhjælpsreserven, og budgetposten for fødevarefaciliteten vil blive indsat. For 2009 vil der blive opført et beløb på 490 mio. EUR i forpligtelser og 450 mio. EUR i betalinger på budgettet til fødevarefaciliteten. Budgetposten for stabilitetsinstrumentet (budgetpost 19 06 01 01) vil blive nedskåret med 70 mio. EUR i forpligtelser i 2009 til 134 769 mio. EUR.
- Kommissionen vil forelægge de tilsvarende anmodninger om overførsler fra nødhjælpsreserven i 2008 og i 2009.
- De omfordelinger, der er vedtaget for 2010 inden for udgiftsområde 4, vil Kommissionen indarbejde i den finansielle programmering for 2010-2013, der skal forelægges i januar 2009 i overensstemmelse med punkt 46 i IIA.
- Betalingsplanen for fødevarefaciliteten forventes at være 450mio. EUR i 2009, 350mio. EUR i 2010 og 200mio. EUR i 2011 og de følgende år, idet budgetmyndigheden skal godkende den under hver enkelt årlig budgetprocedure.

* * *

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er enige om i dette særlige tilfælde og kun for 2008 at ændre punkt 25 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 for at forhøje beløbet til nødhjælpsreserven til 479 218 mio. EUR for 2008. De erklærer, at denne selektive ændring af punkt 25 i IIA på ingen måde vil skabe præcedens.

* * *

De tre institutioner er enige om, at ændringen af den interinstitutionelle aftale (IIA) med henblik på nødhjælpsreserven vil ske i form af, at følgende punktum tilføjes i slutningen af første afsnit i punkt 25 i IIA:

"Dette beløb forhøjes undtagelsesvis til 479 218 mio. EUR for 2008 i løbende priser."

* * *

Den i denne fælles erklæring omhandlede enighed vil blive udmøntet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fødevarefaciliteten ved en ændring af de relevante afsnit vedrørende de budgetmæssige følger, således at teksten kan færdiggøres under førstebehandlingen. Kommissionen vil yde den relevante tekniske bistand.

KOORDINERING AF FÆLLESSKABETS BISTAND (FØDEVAREFACILITETEN OG EUF)

"Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen bekræfter betydningen af, at der er sammenhæng og konsekvens i udviklingsbistanden, særlig med hensyn til anvendelsen af midlerne.

Under hensyntagen til, at AVS-landene vil kunne nyde godt af EU-bistand fra både Den Europæiske Unions almindelige budget og Den Europæiske Udviklingsfond, erklærer de tre institutioner, at når faciliteten med henblik på hurtig reaktion på de kraftigt stigende fødevarepriser i udviklingslandene (i det følgende benævnt "fødevarefaciliteten") gennemføres, bør der lægges særlig vægt på koordineringen af bistanden fra de forskellige kilder, så der opnås størst mulig synergi og de bedst mulige resultater.

I den forbindelse bør de berørte AVS-partnerlande også tilskyndes til om nødvendigt at tilpasse målene og prioriteterne i deres programmering af det kommende samarbejde under EUF, idet der bør sikres konsekvens og komplementaritet med de mål, der er fastsat i fødevarefaciliteten.

Kommissionen opfordres til at forelægge en liste over programmer, der finansieres af EUF, og som kunne indeholde elementer relateret til fødevarer sikkerhed."

STØRRE SYNLIGHED I FÆLLESSKABETS BISTAND

"Europa-Parlamentet og Rådet understreger, at det er legitimt for Den Europæiske Union at tilstræbe større synlighed i Fællesskabets bistand i tredjelande, og at der bør tages fuldt hensyn til bistand i en flerårig sammenhæng. For at bevare den offentlige og politiske støtte til EU's optræden udadtil opfordrer de Kommissionen til sammen med FBF for regnskabsåret 2010 at forelægge en rapport med en liste over de initiativer, der er taget for at gøre EU's eksterne bistand mere synlig, uden at den bliver mindre effektiv, især når den gennemføres via internationale organisationer."

GENNEMFØRELSE AF SAMHØRIGHEDSPOLITIKKEN

"Med forbehold af de kommende forslag fra Kommissionen i forbindelse med den økonomiske afmatning erklærer Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, at de

- erkender, at det i betragtning af udfordringerne i forbindelse med den nuværende økonomiske afmatning kan gavne økonomien, at gennemførelsen af struktur- og samhørighedsfonde fremskyndes inden for lofterne i den flerårige finansielle ramme, der er vedtaget for perioden 2007-2013

- erkender, at mellemliggende betalinger ikke kan foretages efter de etablerede kontrolregler, før medlemsstaternes forvaltnings- og kontrolsystemer anses for at opfylde kravene, og, for så vidt angår større projekter, før sådanne projekter er godkendt af Kommissionen
- tilskynder medlemsstaterne til snarest muligt at indgive en beskrivelse af deres forvaltnings- og kontrolsystemer og vurderinger af opfyldelse af kravene, så Kommissionen hurtigt kan indlede analysearbejdet.

Europa-Parlamentet og Rådet

- opfordrer Kommissionen til at træffe de nødvendige foranstaltninger inden for den gældende retlige ramme med henblik på hurtigt at vurdere de mest kritiske aspekter af forvaltnings- og kontrolsystemerne, således at de mellemliggende betalinger kan påbegyndes
- opfordrer Kommissionen til at fremskynde behandlingen af ansøgninger om større projekter for at gøre det lettere at igangsætte dem og foretage de mellemliggende betalinger i forbindelse hermed
- opfordrer Kommissionen til at arbejde tæt sammen med medlemsstaterne for hurtigt at opnå enighed om alle aspekter af forvaltnings- og kontrolsystemernes opfyldelse af kravene
- ser gerne, at Kommissionen regelmæssigt orienterer budgetmyndigheden ved hjælp af ajourførte oversigtsskemaer over forvaltnings- og kontrolsystemer og de store projekter
- opfordrer Kommissionen til at aflægge en månedlig rapport til budgetmyndigheden om godkendelsen af forvaltnings- og kontrolsystemerne og de store projekter og om gennemførelsesgraden for de mellemliggende betalinger for hver medlemsstat
- opfordrer Kommissionen til at aflægge rapport om gennemførelsen sammen med FBF med henblik på budget- og dechargeprocedurerne
- opfordrer Revisionsretten og dechargemyndigheden til at tage hensyn til dette spørgsmål samt til, at Kommissionens kontrolaktivitet er flerårig, når de vurderer forvaltningen af EU-midler.

Europa-Parlamentet erkender, at der er behov for strukturforbedringer og forenklingsforanstaltninger for at undgå tilbagevendende underudnyttelse og for at sikre, at betalingsbevillingerne udvikler sig på en ordnet måde sammenlignet med forpligtelsesbevillingerne som anført i Revisionsrettens beretninger."

AGENTURER

"Europa-Parlamentet og Rådet er blevet enige om Kommissionens forslag om nedsættelse af en interinstitutionel arbejdsgruppe om agenturer og anmoder om, at det første møde afholdes snarest muligt."

BETALINGSBEVILLINGER

"Europa-Parlamentet og Rådet anmoder Kommissionen om at forelægge et ændringsbudget, hvis de bevillinger, der opføres på 2009-budgettet, er utilstrækkelige til at dække udgifterne inden for underudgiftsområde 1a (Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse), underudgiftsområde 1b (Samhørighed for vækst og beskæftigelse), da det kan være berettiget inden for den nuværende retlige ramme i lyset af en eventuel fremskyndelse af gennemførelsen af strukturpolitikkerne, udgiftsområde 2 (Bevarelse og forvaltning af naturressourcer) og udgiftsområde 4 (EU som global partner).

Europa-Parlamentet og Rådet vil i denne forbindelse overveje den relevante finansiering af et eventuelt forslag, som Kommissionen måtte fremsætte om nye initiativer, især vedrørende den økonomiske krise."

VURDERING AF UDGIFTSOMRÅDE 4

1. "Eftersom der ikke findes nogen margen under udgiftsloftet inden for udgiftsområde 4 i 2009, erkender Kommissionen, at kapaciteten til at reagere på uforudsete kriser er ret begrænset, og den forpligter sig derfor til at forelægge budgetmyndigheden en vurdering af situationen inden for udgiftsområde 4, eventuelt ledsaget af relevante forslag i løbet af 2009 under hensyntagen til den politiske udvikling og gennemførelsen af budgettet."
2. "Europa-Parlamentet anmoder Kommissionen om i forbindelse med anden fase af budgetgennemgangen at forelægge en vurdering af situationen for udgiftsområde 4 for at undersøge og revidere EU's rolle som global parter i en flerårig kontekst."

- optage følgende erklæring fra Europa-Parlamentet om gennemførelsen af samhørighedspolitikken i Rådets mødeprotokol¹:

**EUROPA-PARLAMENTETS ERKLÆRING OM GENNEMFØRELSEN AF
SAMHØRIGHEDSPOLITIKKEN**

"Europa-Parlamentet udtrykker dyb bekymring over det ekstremt lave betalingsniveau, der ligger langt under den flerårige finansielle ramme, og som ikke svarer til Den Europæiske Unions faktiske udfordringer i en økonomisk krisesituation.

Det udtrykker især dyb bekymring over den uacceptabelt lave udnyttelse af bevillingerne til samhørighedspolitikken, selv om denne udgør en af Den Europæiske Unions grundlæggende politikker.

Det opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne, der har ansvaret for udnyttelsen af disse bevil-
linger, til at vedtage så mange foranstaltninger som muligt for at sikre en tilstrækkelig udnyttelse."

¹ Den franske udgave af erklæringerne bliver ajourført i en senere udgave af meddelelsen.

RÅDETS ANDENBEHANDLING AF BUDGETFORSLAGET FOR 2009

Efter mødet med Europa-Parlamentet og på basis af De Faste Repræsentanters Komités forberedende arbejde nåede Rådet til enighed om andenbehandlingen af det almindelige budget for 2009, der i det store og hele bekræfter førstebehandlingen som ændret ved ændringsskrivelse 1-3 og omfatter en supplerende nedsættelse på 180 mio. EUR på grund af afslutningen af landbrugsregnskaberne (dok. [15612/08](#) + [ADD 1](#) + [ADD 2](#)).

Ændringsskrivelse nr. 2 blev vedtaget, således som Kommissionen havde foreslået, med undtagelse af oprettelsen af en ny konto vedrørende skolefrugtordningen. Rådet medtog i denne skrivelse budgetaspekterne vedrørende finansieringen af fødevarefaciliteten i 2009 som besluttet på samrådsmødet, jf. ovenstående fælles erklæring.

I den forbindelse besluttede Rådet at optage følgende erklæring i protokollen:

"Rådet erklærer, at dets tilslutning til Kommissionens forslag vedrørende programmerne til fordel for de socialt dårligst stillede personer som indeholdt i ændringsskrivelse nr. 2/2009 ikke foregriber resultatet af den igangværende behandling af retsgrundlaget.

Bortfaldet af posten vedrørende skolefrugtordningen er i overensstemmelse med Rådets traditionelle holdning om ikke at oprette en ny budgetpost, før retsgrundlaget herfor er vedtaget. Dette foregriber ikke resultatet af den igangværende behandling af retsgrundlaget."

Rådet gav ligeledes sin tilslutning til det foreløbige forslag til ændringsbudget nr. 10 til det almindelige budget for 2008 som godkendt sammen med Europa-Parlamentet på samrådsmødet samt det foreløbige forslag til ændringsbudget nr. 11 som foreslået af Kommissionen.

Nedenstående tabeller viser de detaljerede beløb opdelt efter udgiftsområde og politikområde.

FORDELING PÅ UDGIFTSOMRÅDER I DEN FINANSIELLE RAMME FOR "UDGIFTER I ALT"

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
1. BÆREDYGTIG VÆKST												
- 1a. Styrkelse af konkurrenceevnen med henblik på vækst og beskæftigelse	10.582.000.000	9.765.239.600	11.111.656.000	9.813.880.500	11.268.997.000	11.383.773.350	11.111.656.000	9.813.880.500	-157.341.000	-1.569.892.850	+5,0%	+0,5%
<i>Margen</i>			<i>160.344.000</i>		<i>3.003.000</i>		<i>160.344.000</i>					
- Syvende forskningsrammeprogram (herunder afslutningen af sjette forskningsrammeprogram)	6.090.262.000	6.188.283.000	6.683.263.000	6.423.845.000	6.751.882.600	7.082.627.600	6.683.263.000	6.423.845.000	-68.619.600	-658.782.600	+9,7%	+3,8%
02 - Erhvervspolitik	220.709.000	160.931.000	254.130.000	187.219.000	266.033.600	222.157.000	254.130.000	187.219.000	-11.903.600	-34.938.000	+15,1%	+16,3%
06 - Energi og transport	283.582.000	358.032.000	262.680.000	259.430.000	280.875.000	337.965.750	262.680.000	259.430.000	-18.195.000	-78.535.750	-7,4%	-27,5%
08 - Forskning	4.037.873.000	4.050.194.000	4.613.082.000	4.542.212.000	4.648.153.000	5.078.670.850	4.613.082.000	4.542.212.000	-35.071.000	-536.458.850	+14,2%	+12,1%
09 - Informationssamfund og medier	1.214.176.000	1.275.601.000	1.214.396.000	1.093.129.000	1.217.546.000	1.096.279.000	1.214.396.000	1.093.129.000	-3.150.000	-3.150.000	0,0%	-14,3%
10 - Direkte forskning	332.722.000	335.325.000	338.240.000	339.520.000	338.240.000	339.520.000	338.240.000	339.520.000	0	0	+1,7%	+1,3%
11 - Fiskeri og maritime anlægender	1.200.000	8.200.000	735.000	2.335.000	1.035.000	8.035.000	735.000	2.335.000	-300.000	-5.700.000	-38,8%	-71,5%
- Nedlukning af nukleare anlæg (10 – direkte forskning)	28.700.000	37.092.000	32.600.000	26.200.000	32.600.000	26.200.000	32.600.000	26.200.000	0	0	+13,6%	-29,4%
- TEN (06 - Energi og transport)	992.925.200	709.712.600	949.920.000	791.374.000	954.920.000	966.534.000	949.920.000	791.374.000	-5.000.000	-175.160.000	-4,3%	+11,5%
- Galileo (06 - Energi og transport)	890.000.000	300.000.000	829.600.000	343.600.000	829.600.000	788.200.000	829.600.000	343.600.000	0	-444.600.000	-6,8%	+14,5%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med /ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
- Marco Polo (06 - Energi og transport)	59.000.000	30.278.000	61.980.000	24.330.000	61.980.000	64.962.500	61.980.000	24.330.000	0	-40.632.500	+5,1%	-19,6%
- Livslang læring (15 - Uddannelse og kultur)	997.278.000	1.005.830.000	1.055.658.000	1.003.655.000	1.061.658.000	1.039.445.000	1.055.658.000	1.003.655.000	-6.000.000	-35.790.000	+5,9%	-0,2%
- Rammeprogrammet for innovation og konkurrenceevne	415.745.800	455.369.000	479.330.000	373.491.000	508.176.400	498.217.250	479.330.000	373.491.000	-28.846.400	-124.726.250	+15,3%	-18,0%
- RIK - Iværksætter- og innovationsprogrammer	287.200.000	320.385.000	286.500.000	264.935.000	300.279.000	329.220.950	286.500.000	264.935.000	-13.779.000	-64.285.950	-0,2%	-17,3%
01 - Økonomiske og finansielle anliggender	146.900.000	199.185.000	143.000.000	171.600.000	150.150.000	189.850.000	143.000.000	171.600.000	-7.150.000	-18.250.000	-2,7%	-13,8%
02 - Erhvervspolitik	140.300.000	121.200.000	143.500.000	93.335.000	150.129.000	139.370.950	143.500.000	93.335.000	-6.629.000	-46.035.950	+2,3%	-23,0%
- RIK - Støtteprogrammet for IKT-politikken	52.000.000	58.500.000	104.710.000	51.910.000	111.710.000	57.910.000	104.710.000	51.910.000	-7.000.000	-6.000.000	+101,4%	-11,3%
09 - Informationssamfund og medier	52.000.000	58.500.000	104.710.000	51.910.000	111.710.000	57.910.000	104.710.000	51.910.000	-7.000.000	-6.000.000	+101,4%	-11,3%
- RIK – Intelligent energi (06: Energi og transport)	76.545.800	76.484.000	88.120.000	56.646.000	96.187.400	111.086.300	88.120.000	56.646.000	-8.067.400	-54.440.300	+15,1%	-25,9%
- Den social- og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden (04 – Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmarkedsforhold)	168.220.000	149.300.000	176.390.000	125.110.000	177.416.000	160.585.500	176.390.000	125.110.000	-1.026.000	-35.475.500	+4,9%	-16,2%
- Told 2013 og Fiscalis 2013 (14 – Beskatning og toldunion)	69.100.000	53.132.000	71.600.000	37.202.000	71.600.000	46.702.000	71.600.000	37.202.000	0	-9.500.000	+3,6%	-30,0%
- Nedlukning af nukleare anlæg (06: Energi og transport)	248.000.000	150.000.000	253.000.000	110.000.000	255.000.000	112.000.000	253.000.000	110.000.000	-2.000.000	-2.000.000	+2,0%	-26,7%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
- Andre aktioner og programmer	353.240.000	414.124.000	266.140.000	297.933.500	294.690.000	323.860.500	266.140.000	297.933.500	-28.550.000	-25.927.000	-24,7%	-28,1%
01 - Økonomiske og finansielle anliggender	35.200.000	35.000.000	29.500.000	29.500.000	35.000.000	33.000.000	29.500.000	29.500.000	-5.500.000	-3.500.000	-16,2%	-15,7%
02 - Erhvervspolitik	48.100.000	61.500.000	36.510.000	39.963.000	54.310.000	56.536.000	36.510.000	39.963.000	-17.800.000	-16.573.000	-24,1%	-35,0%
03 - Konkurrence	0	400.000	0	0	0	0	0	0	0	0		-100,0%
04 - Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmarkedsforhold	0	0	0	0	3.000.000	3.000.000	0	0	-3.000.000	-3.000.000		
06 - Energi og transport	56.050.000	80.065.000	45.660.000	55.370.500	50.410.000	55.600.500	45.660.000	55.370.500	-4.750.000	-230.000	-18,5%	-30,8%
08 - Forskning	0	55.221.000	0	21.525.000	0	21.525.000	0	21.525.000	0	0		-61,0%
09 - Informationssamfund og medier	67.074.000	56.764.000	13.920.000	47.530.000	13.920.000	48.110.000	13.920.000	47.530.000	0	-580.000	-79,2%	-16,3%
11 - Fiskeri og maritime anliggender	0	1.500.000	0	0	0	0	0	0	0	0		-100,0%
12 - Det indre marked	8.300.000	8.000.000	6.900.000	7.120.000	9.200.000	9.184.000	6.900.000	7.120.000	-2.300.000	-2.064.000	-16,9%	-11,0%
13 - Regionalpolitik	15.000.000	15.000.000	15.000.000	15.000.000	15.000.000	15.000.000	15.000.000	15.000.000	0	0	0,0%	0,0%
14 - Beskatning og toldunion	3.200.000	2.100.000	2.075.000	1.075.000	3.075.000	2.775.000	2.075.000	1.075.000	-1.000.000	-1.700.000	-35,2%	-48,8%
15 - Uddannelse og kultur	2.900.000	2.900.000	5.800.000	5.800.000	0	0	5.800.000	5.800.000	5.800.000	5.800.000	+100,0%	+100,0%
20 - Handel	0	100.000	0	30.000	0	30.000	0	30.000	0	0		-70,0%
24 - Bekæmpelse af svig	21.300.000	16.250.000	20.500.000	12.220.000	20.500.000	16.300.000	20.500.000	12.220.000	0	-4.080.000	-3,8%	-24,8%
26 - Kommissionens administration	42.300.000	44.800.000	32.700.000	37.400.000	32.700.000	37.400.000	32.700.000	37.400.000	0	0	-22,7%	-16,5%
29 - Statistik	53.816.000	34.524.000	57.575.000	25.400.000	57.575.000	25.400.000	57.575.000	25.400.000	0	0	+7,0%	-26,4%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
- Decentrale organer	269.529.000	272.119.000	252.175.000	257.140.000	269.474.000	274.439.000	252.175.000	257.140.000	-17.299.000	-17.299.000	-6,4%	-5,5%
02 - Erhvervspolitik	100.619.000	100.619.000	96.620.000	96.620.000	106.419.000	106.419.000	96.620.000	96.620.000	-9.799.000	-9.799.000	-4,0%	-4,0%
04 - Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmar- kedsforhold	40.830.000	40.830.000	40.110.000	40.110.000	40.110.000	40.110.000	40.110.000	40.110.000	0	0	-1,8%	-1,8%
06 - Energi og transport	102.860.000	105.450.000	91.835.000	96.800.000	99.235.000	104.200.000	91.835.000	96.800.000	-7.400.000	-7.400.000	-10,7%	-8,2%
09 - Informationssamfund og medier	8.160.000	8.160.000	7.800.000	7.800.000	7.800.000	7.800.000	7.800.000	7.800.000	0	0	-4,4%	-4,4%
15 - Uddannelse og kultur	17.060.000	17.060.000	15.810.000	15.810.000	15.910.000	15.910.000	15.810.000	15.810.000	-100.000	-100.000	-7,3%	-7,3%
1b Styrkelse af samhörigheden med henblik på vækst og beskæftigelse	47.255.948.720	40.538.785.026	48.413.884.669	34.664.134.166	48.422.884.669	39.005.885.182	48.413.884.669	34.664.134.166	-9.000.000	-4.341.751.016	+2,5%	-14,5%
<i>Margen</i>			<i>14.115.331</i>		<i>5.115.331</i>		<i>14.115.331</i>					
- Strukturfondene	39.100.896.742	33.823.233.022	39.117.250.470	27.381.730.888	39.126.250.470	31.046.481.904	39.117.250.470	27.381.730.888	-9.000.000	-3.664.751.016	0,0%	-19,0%
- Konvergensmål	29.208.316.245	24.154.316.541	29.723.163.608	19.354.375.119	29.723.163.608	21.209.185.584	29.723.163.608	19.354.375.119	0	-1.854.810.465	+1,8%	-19,9%
04 - Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmar- kedsforhold	7.614.779.048	6.574.677.518	7.305.903.755	6.826.100.000	7.305.903.755	7.808.520.000	7.305.903.755	6.826.100.000	0	-982.420.000	-4,1%	+3,8%
13 - Regionalpolitik	21.593.537.197	17.579.639.023	22.417.259.853	12.528.275.119	22.417.259.853	13.400.665.584	22.417.259.853	12.528.275.119	0	-872.390.465	+3,8%	-28,7%
- Målet om regional konkur- renceevne og beskæftigelse	8.592.457.050	8.112.389.189	8.110.786.401	7.121.346.922	8.110.786.401	7.957.466.922	8.110.786.401	7.121.346.922	0	-836.120.000	-5,6%	-12,2%
04 - Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmar- kedsforhold	3.483.764.883	4.185.879.246	3.477.243.743	3.825.000.000	3.477.243.743	4.194.720.000	3.477.243.743	3.825.000.000	0	-369.720.000	-0,2%	-8,6%
13 - Regionalpolitik	5.108.692.167	3.926.509.943	4.633.542.658	3.296.346.922	4.633.542.658	3.762.746.922	4.633.542.658	3.296.346.922	0	-466.400.000	-9,3%	-16,0%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med /EB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
- Målet om europæisk regionalt samarbejde	1.213.969.228	1.444.107.419	1.198.700.461	791.108.847	1.207.700.461	1.747.179.398	1.198.700.461	791.108.847	-9.000.000	-956.070.551	-1,3%	-45,2%
13 - Regionalpolitik	1.132.679.866	1.399.107.419	1.109.845.122	746.108.847	1.109.845.122	1.693.179.398	1.109.845.122	746.108.847	0	-947.070.551	-2,0%	-46,7%
19 - Eksterne forbindelser	81.289.362	45.000.000	88.855.339	45.000.000	88.855.339	45.000.000	88.855.339	45.000.000	0	0	+9,3%	0,0%
- Andre aktioner og programmer	0	0	0	0	9.000.000	9.000.000	0	0	-9.000.000	-9.000.000		
- Teknisk bistand	86.154.219	112.419.873	84.600.000	114.900.000	84.600.000	132.650.000	84.600.000	114.900.000	0	-17.750.000	-1,8%	+2,2%
04 - Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmarkedsforhold	28.054.219	44.228.411	26.500.000	41.800.000	26.500.000	41.800.000	26.500.000	41.800.000	0	0	-5,5%	-5,5%
13 - Regionalpolitik	58.100.000	68.191.462	58.100.000	73.100.000	58.100.000	90.850.000	58.100.000	73.100.000	0	-17.750.000	0,0%	+7,2%
- Samhørighedsfonden (13 - Regionalpolitik)	8.155.051.978	6.715.552.004	9.296.634.199	7.282.403.278	9.296.634.199	7.959.403.278	9.296.634.199	7.282.403.278	0	-677.000.000	+14,0%	+8,4%
UDGIFTSSOMRÅDE 1 I ALT	57.837.948.720	50.304.024.626	59.525.540.669	44.478.014.666	59.691.881.669	50.389.658.532	59.525.540.669	44.478.014.666	-166.341.000	-5.911.643.866	+2,9%	-11,6%
<i>Margen</i>			174.459.331		8.118.331		174.459.331					
- Den Europæiske Globaliserings-tilpasningsfond (04 – Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmarkedsforhold)	500.000.000	0	500.000.000	0	500.000.000	0	500.000.000	0	0	0	0,0%	
UDGIFTSSOMRÅDE 1 TILSAMMEN	58.337.948.720	50.304.024.626	60.025.540.669	44.478.014.666	60.191.881.669	50.389.658.532	60.025.540.669	44.478.014.666	-166.341.000	-5.911.643.866	+2,9%	-11,6%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
2. BESKYTTELSE OG FORVALTNING AF NATURRESSOURCER												
- Markedsrelaterede udgifter og direkte støtte	41.006.490.000	40.889.550.500	42.480.252.000	42.434.219.000	43.737.502.000	43.688.869.000	41.125.356.325	41.081.823.325	-2.430.845.675	-2.425.745.675	+0,3%	+0,5%
- Landbrugsmarkeder (05 – Landbrug og udvikling af landdistrikter)	40.562.340.000	40.568.450.500	42.136.077.000	42.135.644.000	43.384.827.000	43.384.394.000	40.781.181.325	40.780.748.325	-2.422.345.675	-2.422.345.675	+0,5%	+0,5%
- Fiskerimarkedet (11 – Fiskeri og maritime anliggender)	32.500.000	31.500.000	29.500.000	29.500.000	29.500.000	29.500.000	29.500.000	32.000.000	0	2.500.000	-9,2%	+1,6%
- Dyre- og plantesundhed (17 – Sundhed og forbrugerbeskyttelse)	411.650.000	289.600.000	314.675.000	269.075.000	323.175.000	274.975.000	314.675.000	269.075.000	-8.500.000	-5.900.000	-23,6%	-7,1%
- Udvikling af landdistrikter (05 – Landbrug og udvikling af landdistrikter)	13.303.108.653	11.382.880.000	13.401.618.209	10.811.100.000	13.651.618.209	11.709.290.465	13.401.778.209	10.926.260.000	-249.840.000	-783.030.465	+0,7%	-4,0%
- Den Europæiske Fiskerifond (11 – Fiskeri og maritime anliggender)	612.477.885	450.822.736	631.701.477	561.102.000	631.701.477	561.102.000	631.701.477	561.102.000	0	0	+3,1%	+24,5%
- Fiskeriforvaltning og internationale aftaler (11 – Fiskeri og maritime anliggender)	317.573.000	303.523.000	298.047.000	269.597.000	300.747.000	277.297.000	298.047.000	269.597.000	-2.700.000	-7.700.000	-6,1%	-11,2%
- Life+ (07 - Miljø)	266.944.000	155.650.000	287.847.000	216.850.000	317.150.000	348.012.150	287.847.000	216.850.000	-29.303.000	-131.162.150	+7,8%	+39,3%
- Andre aktioner og programmer	14.150.000	15.631.817	6.000.000	6.800.000	48.600.000	43.900.000	6.000.000	6.800.000	-42.600.000	-37.100.000	-57,6%	-56,5%
05 - Landbrug og udvikling af landdistrikter	150.000	431.817	0	0	1.500.000	1.500.000	0	0	-1.500.000	-1.500.000	-100,0%	-100,0%
07 - Miljø	2.000.000	3.200.000	0	800.000	33.000.000	28.300.000	0	800.000	-33.000.000	-27.500.000	-100,0%	-75,0%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
11 - Fiskeri og maritime anliggender	10.500.000	10.500.000	6.000.000	6.000.000	10.100.000	10.100.000	6.000.000	6.000.000	-4.100.000	-4.100.000	-42,9%	-42,9%
15 - Uddannelse og kultur	1.500.000	1.500.000	0	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
17 - Sundhed og forbruger- beskyttelse	0	0	0	0	4.000.000	4.000.000	0	0	-4.000.000	-4.000.000		
- Decentrale organer	38.972.000	39.712.000	38.154.000	38.154.000	40.264.000	40.264.000	38.154.000	38.154.000	-2.110.000	-2.110.000	-2,1%	-3,9%
07 - Miljø	31.672.000	32.412.000	32.490.000	32.490.000	34.560.000	34.560.000	32.490.000	32.490.000	-2.070.000	-2.070.000	+2,6%	+0,2%
11 - Fiskeri og maritime anliggender	7.300.000	7.300.000	5.664.000	5.664.000	5.704.000	5.704.000	5.664.000	5.664.000	-40.000	-40.000	-22,4%	-22,4%
UDGIFTSSOMRÅDE 2 I ALT	55.559.715.538	53.237.770.053	57.143.619.686	54.337.822.000	58.727.582.686	56.668.734.615	55.788.884.011	53.100.586.325	-2.757.398.675	-3.386.848.290	+0,4%	-0,3%
<i>Margen</i>			<i>2.495.380.314</i>		<i>911.417.314</i>		<i>3.850.115.989</i>					
<i>heraf markedsrelaterede udgifter og direkte støtte</i>			<i>2.406.548.000</i>		<i>1.149.298.000</i>		<i>3.761.443.675</i>					

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3. UNIONSBOGERSKAB, FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED												
3a Frihed, sikkerhed og retfærdighed	731.774.000	534.196.000	832.725.000	572.940.000	863.925.000	664.142.000	832.725.000	572.940.000	-31.200.000	-91.202.000	+13,8%	+7,3%
<i>Margen</i>			39.275.000		8.075.000		39.275.000					
- Solidaritet og forvaltning af migrationsstrømmene (18 - Et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed)	392.500.000	247.590.000	457.590.000	282.050.000	467.590.000	338.442.000	457.590.000	282.050.000	-10.000.000	-56.392.000	+16,6%	+13,9%
- Sikkerhed og beskyttelse af frihedsrettigheder (18 - Et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed)	68.330.000	51.550.000	90.150.000	63.200.000	91.920.000	69.550.000	90.150.000	63.200.000	-1.770.000	-6.350.000	+31,9%	+22,6%
- Grundlæggende rettigheder og retfærdighed (18 - Et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed)	78.670.000	63.196.000	78.560.000	52.580.000	82.090.000	61.400.000	78.560.000	52.580.000	-3.530.000	-8.820.000	-0,1%	-16,8%
- Andre aktioner og programmer	64.934.000	44.520.000	79.125.000	47.810.000	82.875.000	55.300.000	79.125.000	47.810.000	-3.750.000	-7.490.000	+21,9%	+7,4%
18 - Et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed	64.934.000	44.520.000	79.125.000	47.810.000	82.875.000	55.300.000	79.125.000	47.810.000	-3.750.000	-7.490.000	+21,9%	+7,4%
- Decentrale organer (18 - Et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed)	127.340.000	127.340.000	127.300.000	127.300.000	139.450.000	139.450.000	127.300.000	127.300.000	-12.150.000	-12.150.000	0,0%	0,0%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
3b Unionsborgerskab	895.534.197	987.444.203	614.723.000	634.770.000	650.963.000	698.565.000	614.723.000	634.770.000	-36.240.000	-63.795.000	-31,4%	-35,7%
<i>Margen</i>			36.277.000		37.000		36.277.000					
- Program for folkesundhed og forbrugerbeskyttelse (17 - Sundhed og forbrugerbeskyttelse)	71.800.000	74.500.000	74.870.000	76.570.000	76.870.000	82.250.000	74.870.000	76.570.000	-2.000.000	-5.680.000	+4,3%	+2,8%
- Kultur 2007 (15 - Uddannelse og kultur)	46.809.000	54.870.000	51.872.000	45.146.000	53.872.000	47.146.000	51.872.000	45.146.000	-2.000.000	-2.000.000	+10,8%	-17,7%
- Aktive unge (15 - Uddannelse og kultur)	121.763.000	119.581.000	121.886.000	120.630.000	124.886.000	133.280.000	121.886.000	120.630.000	-3.000.000	-12.650.000	+0,1%	+0,9%
- Media 2007 (09 - Informationssamfund og medier)	104.180.000	102.386.000	107.880.000	93.130.000	107.940.000	95.610.000	107.880.000	93.130.000	-60.000	-2.480.000	+3,6%	-9,0%
- Borgere for Europa	30.454.000	27.754.335	28.414.000	23.664.000	31.414.000	29.894.000	28.414.000	23.664.000	-3.000.000	-6.230.000	-6,7%	-14,7%
04 - Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmarkedsforhold	680.000	680.000	680.000	680.000	680.000	680.000	680.000	680.000	0	0	0,0%	0,0%
15 - Uddannelse og kultur	29.774.000	27.074.335	27.734.000	22.984.000	30.734.000	29.214.000	27.734.000	22.984.000	-3.000.000	-6.230.000	-6,9%	-15,1%
- Instrumentet for beredskab og hurtig indsats i katastrofesituationer (07 – Miljø)	20.700.000	20.100.000	17.830.000	11.840.000	19.090.000	18.815.000	17.830.000	11.840.000	-1.260.000	-6.975.000	-13,9%	-41,1%
- Kommunikationsaktioner	94.130.000	84.750.000	88.370.000	81.370.000	98.000.000	95.290.000	88.370.000	81.370.000	-9.630.000	-13.920.000	-6,1%	-4,0%
16 - Presse og kommunikation	94.130.000	84.750.000	88.370.000	81.370.000	98.000.000	95.290.000	88.370.000	81.370.000	-9.630.000	-13.920.000	-6,1%	-4,0%
- Den Europæiske Solidaritetsfond (13 – Regionalpolitik)	273.191.197	273.191.197	0	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
- Andre aktioner og programmer	29.907.000	127.711.671	12.591.000	68.810.000	20.091.000	74.880.000	12.591.000	66.310.000	-7.500.000	-8.570.000	-57,9%	-48,1%
07 - Miljø	7.500.000	6.000.000	0	2.500.000	0	800.000	0	2.500.000	0	1.700.000	-100,0%	-58,3%
15 - Uddannelse og kultur	22.407.000	21.675.857	12.591.000	15.831.000	20.091.000	23.331.000	12.591.000	15.831.000	-7.500.000	-7.500.000	-43,8%	-27,0%
17 - Sundhed og forbrugerbeskyttelse	0	546.814	0	277.000	0	547.000	0	277.000	0	-270.000		-49,3%
22 - Udvidelse	0	99.489.000	0	50.202.000	0	50.202.000	0	50.202.000	0	0		-49,5%
Decentrale organer (17 - Sundhed og forbrugerbeskyttelse)	102.600.000	102.600.000	111.010.000	113.610.000	118.800.000	121.400.000	111.010.000	113.610.000	-7.790.000	-7.790.000	+8,2%	+10,7%
UDGIFTSOMRÅDE 3 I ALT	1.627.308.197	1.521.640.203	1.447.448.000	1.207.710.000	1.514.888.000	1.362.707.000	1.447.448.000	1.207.710.000	-67.440.000	-154.997.000	-11,1%	-20,6%
<i>Margen</i>			<i>75.552.000</i>		<i>8.112.000</i>		<i>75.552.000</i>					

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
4. EU SOM GLOBAL PARTNER												
- Fortilrædelsesinstrumentet (IPA)	1.440.233.000	2.934.413.400	1.518.103.000	2.175.888.850	1.521.103.000	2.332.057.485	1.498.103.000	2.175.888.850	-23.000.000	-156.168.635	+4,0%	-25,8%
04 - Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmarkedsforhold	74.100.000	66.500.000	74.800.000	38.700.000	78.800.000	71.155.000	74.800.000	38.700.000	-4.000.000	-32.455.000	+0,9%	-41,8%
05 - Landbrug og udvikling af landdistrikter	85.800.000	385.500.000	121.700.000	279.100.000	121.700.000	341.025.000	121.700.000	279.100.000	0	-61.925.000	+41,8%	-27,6%
06 - Energi og transport	0	0	2.940.000	2.940.000	2.940.000	2.940.000	2.940.000	2.940.000	0	0		
13 - Regionalpolitik	237.550.000	873.850.000	284.610.765	421.795.000	291.610.765	440.679.977	284.610.765	421.795.000	-7.000.000	-18.884.977	+19,8%	-51,7%
22 - Udvidelse	1.042.783.000	1.608.563.400	1.034.052.235	1.433.353.850	1.026.052.235	1.476.257.508	1.014.052.235	1.433.353.850	-12.000.000	-42.903.658	-2,8%	-10,9%
- Det europæiske naboskabs- og partnerskabsinstrument (ENPI)	1.562.619.000	1.197.513.000	1.580.977.000	1.172.795.000	1.621.450.000	1.543.067.900	1.617.950.000	1.350.768.000	-3.500.000	-192.299.900	+3,5%	+12,8%
19 - Eksterne forbindelser	1.562.619.000	1.197.513.000	1.580.977.000	1.172.795.000	1.621.450.000	1.543.067.900	1.617.950.000	1.350.768.000	-3.500.000	-192.299.900	+3,5%	+12,8%
- Instrumentet for udviklingssamarbejde og økonomisk samarbejde (DCECI)	2.253.190.000	2.036.372.000	2.355.439.160	1.961.808.160	2.377.086.160	2.093.762.010	2.354.606.160	1.960.975.160	-22.480.000	-132.786.850	+4,5%	-3,7%
06 - Energi og transport	0	2.800.000	0	2.300.000	0	2.300.000	0	2.300.000	0	0		-17,9%
07 - Miljø	250.000	3.450.000	0	2.500.000	0	2.500.000	0	2.500.000	0	0	-100,0%	-27,5%
19 - Eksterne forbindelser	1.269.963.000	1.182.206.000	1.297.185.960	1.137.434.960	1.298.352.960	1.223.019.760	1.296.352.960	1.136.601.960	-2.000.000	-86.417.800	+2,1%	-3,9%
21 - Udvikling og forbindelser med AVS-landene	982.977.000	847.916.000	1.058.253.200	819.573.200	1.078.733.200	865.942.250	1.058.253.200	819.573.200	-20.480.000	-46.369.050	+7,7%	-3,3%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
- Stabilitetsinstrumentet	180.596.000	115.025.000	258.083.000	176.150.269	258.083.000	186.150.269	188.083.000	176.150.269	-70.000.000	-10.000.000	+4,1%	+53,1%
19 - Eksterne forbindelser	180.596.000	115.025.000	258.083.000	176.150.269	258.083.000	186.150.269	188.083.000	176.150.269	-70.000.000	-10.000.000	+4,1%	+53,1%
- Humanitær bistand	751.271.000	754.271.000	777.051.000	777.051.000	777.051.000	777.051.000	777.051.000	777.051.000	0	0	+3,4%	+3,0%
23 - Humanitær bistand	751.271.000	754.271.000	777.051.000	777.051.000	777.051.000	777.051.000	777.051.000	777.051.000	0	0	+3,4%	+3,0%
- Makroøkonomisk bistand (01 – Økonomiske og finansielle anliggender)	152.000.000	112.000.000	99.000.000	110.000.000	99.000.000	110.000.000	99.000.000	110.000.000	0	0	-34,9%	-1,8%
- Den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP) (19 – Eksterne forbindelser)	285.250.000	179.720.000	242.900.000	234.150.000	242.900.000	234.150.000	242.900.000	234.150.000	0	0	-14,8%	+30,3%
- EF's sikkerhedsstillelse for lånetransaktioner (01 – Økonomiske og finansielle anliggender)	0	0	92.460.000	92.460.000	92.460.000	92.460.000	92.460.000	92.460.000	0	0		
- Instrumentet for industrialiserede lande (ICI) (19 – Eksterne forbindelser)	25.170.000	20.300.000	23.490.000	15.280.000	25.287.000	18.877.000	23.287.000	15.077.000	-2.000.000	-3.800.000	-7,5%	-25,7%
- Demokrati og menneskerettigheder (EIDHR)	147.211.000	172.789.000	151.361.200	147.886.200	157.361.200	147.886.200	151.361.200	147.886.200	-6.000.000	0	+2,8%	-14,4%
- Instrumentet for samarbejde om sikkerhed på det nukleare område (INSC) (19 – Eksterne forbindelser)	72.523.000	78.268.000	73.973.000	66.290.000	73.973.000	66.290.000	73.973.000	66.290.000	0	0	+2,0%	-15,3%
- Andre aktioner og programmer	183.953.000	234.855.000	124.091.000	243.800.900	179.404.000	296.637.500	617.154.000	696.863.900	437.750.000	400.226.400	+235,5%	+196,7%
01 - Økonomiske og finansielle anliggender	0	2.025.000	0	1.012.500	0	1.012.500	0	1.012.500	0	0		-50,0%
05 - Landbrug og udvikling af landdistrikter	6.230.000	6.230.000	6.260.000	6.260.000	6.260.000	6.260.000	6.260.000	6.260.000	0	0	+0,5%	+0,5%
07 - Miljø	4.412.000	7.800.000	3.250.000	4.250.000	4.250.000	4.250.000	3.250.000	4.250.000	-1.000.000	0	-26,3%	-45,5%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
09 - Informationssamfund og medier	2.000.000	2.000.000	0	800.000	5.000.000	5.000.000	0	800.000	-5.000.000	-4.200.000	-100,0%	-60,0%
14 - Beskatning og toldunion	1.200.000	1.900.000	1.700.000	2.000.000	1.700.000	2.000.000	1.700.000	2.000.000	0	0	+41,7%	+5,3%
15 - Uddannelse og kultur	7.423.000	6.270.000	7.797.000	6.025.000	8.797.000	6.955.000	7.797.000	6.025.000	-1.000.000	-930.000	+5,0%	-3,9%
17 - Sundhed og forbrugerbeskyttelse	600.000	600.000	276.000	276.000	276.000	276.000	276.000	276.000	0	0	-54,0%	-54,0%
19 - Eksterne forbindelser	52.085.000	49.185.000	36.231.000	39.780.000	64.294.000	57.223.000	39.294.000	42.843.000	-25.000.000	-14.380.000	-24,6%	-12,9%
20 - Handel	16.144.000	14.900.000	12.187.000	10.650.000	14.437.000	12.900.000	12.187.000	10.650.000	-2.250.000	-2.250.000	-24,5%	-28,5%
21 - Udvikling og forbindelser med AVS-landene	88.859.000	85.445.000	51.390.000	98.435.000	67.390.000	106.135.000	541.390.000	548.435.000	474.000.000	442.300.000	+509,3%	+541,9%
22 - Udvidelse	5.000.000	58.500.000	5.000.000	74.312.400	7.000.000	94.626.000	5.000.000	74.312.400	-2.000.000	-20.313.600	0,0%	+27,0%
- Decentrale organer	17.984.000	37.984.000	13.242.000	13.242.000	14.772.000	14.772.000	13.242.000	13.242.000	-1.530.000	-1.530.000	-26,4%	-65,1%
15 - Uddannelse og kultur	17.984.000	17.984.000	13.242.000	13.242.000	14.772.000	14.772.000	13.242.000	13.242.000	-1.530.000	-1.530.000	-26,4%	-26,4%
22 - Udvidelse	0	20.000.000	0	0	0	0	0	0	0	0		-100,0%
UDGIFTSOMRÅDE 4 I ALT	7.072.000.000	7.873.510.400	7.310.170.360	7.186.802.379	7.439.930.360	7.913.161.364	7.749.170.360	7.816.802.379	309.240.000	-96.358.985	+9,6%	-0,7%
<i>Margen</i>			129.829.640		69.640		-309.170.360					
- Reserve til nødhjælp (40 - Reserve)	239.218.000	239.218.000	244.000.000	0	244.000.000	244.000.000	244.000.000	0	0	-244.000.000	+2,0%	-100,0%
UDGIFTSOMRÅDE 4 TILSAMMEN	7.311.218.000	8.112.728.400	7.554.170.360	7.186.802.379	7.683.930.360	8.157.161.364	7.993.170.360	7.816.802.379	309.240.000	-340.358.985	+9,3%	-3,6%

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
5. ADMINISTRATION												
- Kommissionen (eksklusive pensioner)	3.410.705.220	3.411.265.220	3.480.812.898	3.480.812.898	3.568.945.000	3.568.945.000	3.480.812.898	3.480.812.898	-88.132.102	-88.132.102	+2,1%	+2,0%
- Pensioner (alle institutioner)	1.050.769.000	1.050.769.000	1.135.090.000	1.135.090.000	1.135.090.000	1.135.090.000	1.135.090.000	1.135.090.000	0	0	+8,0%	+8,0%
- Europaskoler	144.209.836	144.209.836	148.541.807	148.541.807	148.541.807	148.541.807	148.541.807	148.541.807	0	0	+3,0%	+3,0%
Kommissionen i alt (inkl. pensioner)(Sektion III)	4.605.684.056	4.606.244.056	4.764.444.705	4.764.444.705	4.852.576.807	4.852.576.807	4.764.444.705	4.764.444.705	-88.132.102	-88.132.102	+3,4%	+3,4%
- Europa-Parlamentet (Sektion I)	1.452.517.167	1.452.517.167	1.530.840.023	1.530.840.023	1.529.970.929	1.529.970.929	1.529.970.929	1.529.970.929	0	0	+5,3%	+5,3%
- Rådet (Sektion II)	594.715.268	594.715.268	602.852.000	602.852.000	602.852.000	602.852.000	602.852.000	602.852.000	0	0	+1,4%	+1,4%
- Domstolen (Sektion IV)	294.077.591	294.077.591	312.784.433	312.784.433	314.954.433	314.954.433	312.784.433	312.784.433	-2.170.000	-2.170.000	+6,4%	+6,4%
- Revisionsretten (Sektion V)	132.769.183	132.769.183	132.309.000	132.309.000	187.644.296	187.644.296	132.309.000	132.309.000	-55.335.296	-55.335.296	-0,3%	-0,3%
- Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg (Sektion VI)	114.744.176	114.744.176	118.443.957	118.443.957	120.710.809	120.710.809	118.443.957	118.443.957	-2.266.852	-2.266.852	+3,2%	+3,2%
- Regionsudvalget (Sektion VII)	71.204.491	71.204.491	75.771.721	75.771.721	76.451.720	76.451.720	75.771.721	75.771.721	-679.999	-679.999	+6,4%	+6,4%
- Den Europæiske Ombudsmand (Sektion VIII)	8.505.770	8.505.770	8.828.747	8.828.747	8.906.880	8.906.880	8.828.747	8.828.747	-78.133	-78.133	+3,8%	+3,8%
- Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse (Sektion IX)	5.307.753	5.307.753	6.591.700	6.591.700	6.663.026	6.663.026	6.591.700	6.591.700	-71.326	-71.326	+24,2%	+24,2%
Andre institutioner i alt	2.673.841.399	2.673.841.399	2.788.421.581	2.788.421.581	2.848.154.093	2.848.154.093	2.787.552.487	2.787.552.487	-60.601.606	-60.601.606	+4,3%	+4,3%
UDGIFTSOMRÅDE 5 I ALT	7.279.525.455	7.280.085.455	7.552.866.286	7.552.866.286	7.700.730.900	7.700.730.900	7.551.997.192	7.551.997.192	-148.733.708	-148.733.708	+3,7%	+3,7%
<i>Margen</i>			224.133.714		76.269.100		225.002.808					

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
6. KOMPENSATION												
- Kompensationer	206.636.292	206.636.292	209.112.912	209.112.912	209.112.912	209.112.912	209.112.912	209.112.912	0	0	+1,2%	+1,2%
UDGIFTSOMRÅDE 6 I ALT	206.636.292	206.636.292	209.112.912	209.112.912	209.112.912	209.112.912	209.112.912	209.112.912	0	0	+1,2%	+1,2%
<i>Margen</i>			887.088		887.088		887.088					

BUDGETPROCEDURE 2009	1		2		3		4		4-3		4/1	
	BUDGET 2008 (med ÆB 1-7)		BUDGET 2009 Rådets førstebehandling		BUDGET 2009 Europa-Parlamentets førstebehandling		BUDGET 2009 Rådets andenbehandling		Forskel (beløb)		Forskel (%)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
TILSAMMEN												
TILSAMMEN	130.322.352.202	120.662.885.029	133.932.757.913	114.972.328.243	136.028.126.527	124.488.105.323	133.016.153.144	114.364.223.474	-3.011.973.383	-10.123.881.849	+2,1%	-5,2%
<i>Margen</i>			3.100.242.087	9.207.671.757	1.004.873.473	-308.105.323	4.016.846.856	9.815.776.526				
heraf obligatoriske udgifter	42.509.175.666	42.451.350.666	44.153.914.612	44.135.927.112	45.405.844.612	45.387.257.112	42.799.698.937	42.784.211.437	-2.606.145.675	-2.603.045.675	+0,6%	+0,7%
heraf ikke-obligatoriske udgifter	87.813.176.536	78.211.534.363	89.778.843.301	70.836.401.131	90.622.281.915	79.100.848.211	90.216.454.207	71.580.012.037	-405.827.708	-7.520.836.174	+2,8%	-8,5%
Bevillinger til betalinger i % af BNI			1,03%	0,89%	1,05%	0,96%	1,02%	0,88%				

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

BUDGET

Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen - Italien

Rådet vedtog en afgørelse om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen til fordel for Italien og om frigivelse af et samlet beløb på 35,2 mio. EUR (*dok. [13881/08](#)*). Denne afgørelse er en følge af afskedigelser i tekstilsektoren, der skyldes, at tekstilproduktionen er flyttet til lande uden for EU. Der afsættes 11 mio. EUR til regionen Sardinien, 8 mio. EUR til regionen Piemonte, 12,5 mio. EUR til regionen Lombardiet og 3,9 mio. EUR til regionen Toscana.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

Côte d'Ivoire og Ghana - Partnerskabsaftale - AVS-landene

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af en foreløbig økonomisk partnerskabsaftale med Côte d'Ivoire og Ghana (*dok. [12129/08](#) + [12130/08](#)*).

Ved denne aftale opstilles en foreløbig ramme, der indeholder en række forpligtelser og en række bestemmelser om forhandlinger, der gør det muligt at indarbejde yderligere elementer med henblik på at nå frem til en endelig økonomisk partnerskabsaftale (ØPA), der er forenelig med Cotonouaftalen.

De generelle mål med den foreløbige aftale er:

- at bidrage til at mindske og udrydde fattigdom gennem oprettelse af et sammenhængende handelspartnerskab
- at fremme en mere konkurrencedygtig og diversificeret regional økonomi og en kraftigere vækst
- at fremme regional integration, økonomisk samarbejde og god regeringsførelse
- at fremme Vestafrikas gradvise integration i verdensøkonomien

- at forbedre kapaciteten på det handelspolitiske område og i handelsrelaterede spørgsmål
- at oprette og gennemføre effektive, forudsigelige og gennemsigtige lovgivningsmæssige rammer på regionalt plan for handel og investering
- at styrke de eksisterende forbindelser mellem parterne på grundlag af solidaritet og gensidig interesse
- at fremme udviklingen af den private sektor og skabe øget beskæftigelse.

DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK

EU's politimission i Afghanistan

Rådet vedtog en afgørelse, hvorved det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EU's politimission i Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) for perioden 1. december 2008 til 30. november 2009 fastsættes til 64 mio. EUR (*dok. 14935/08*).

EUPOL Afghanistan, der blev indledt den 15. juni 2007 som led i den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik skal bidrage til at etablere holdbare og effektive politiforhold, som sikrer en passende interaktion med strafferetssystemet i bredere forstand under afghansk ejerskab.

SIKRING AF SUNDHED

Svar vedrørende strategisk plan for EFSA

Rådet vedtog et svar til direktøren for Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (EFSA) vedrørende den strategiske plan for EFSA 2009-2013 (*dok. [15429/1/08](#)*). I sin skrivelse tilslutter Rådet sig de omfattende initiativer, EFSA har fastlagt. Desuden opfordrer det EFSA til at lægge særlig vægt på behovet for at efterkomme det stigende antal anmodninger om videnskabelige udtalelser, på opretholdelse af en passende kapacitet, så EFSA kan handle på eget initiativ, på behovet for at identificere nye risici på et tidligt stadium og på behovet for på europæisk plan at samordne systemerne til overvågning af nye risici i medlemsstaterne. Rådet støtter EFSA's indsats for at få harmoniseret risikovurderingsmetoderne i hele EU og opfordrer EFSA til at samarbejde tæt med de europæiske og internationale organer.

LANDBRUG**Revision af plantesundhedspolitikken - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

SOM ERKENDER

1. at Fællesskabets lovgivning om plantesundhedskrav til planter, planteprodukter og andre objekter sikrer beskyttelse af Det Europæiske Fællesskabs område og en plantesundhedsmæssigt sikker handel med planter og planteprodukter,
2. nødvendigheden af at tage hensyn til stigningen i international handel og fortsat udvidelse af Den Europæiske Union,
3. nødvendigheden af på baggrund af erfaringerne og nye behov vedrørende bæredygtig udvikling at ajourføre den eksisterende ordning for at udvikle en ordning, der omfatter import, bevægelser inden for Fællesskabet, foranstaltninger på Fællesskabets område og globale eksportbegreber, samt nødvendigheden af at tilvejebringe midler til gennemførelse af ordningen,

UNDERSTREGER

4. betydningen af at slå fast, at det overordnede mål med Fællesskabets plantesundhedsordning er at beskytte planteressourcer, fødevarerikkerhed, bæredygtig produktion og miljøet og at medvirke til beskyttelse af menneskers sundhed, idet der også tages hensyn til handelen,
5. betydningen af at fastlægge prioriteter og kategorisere de plantesundhedsmæssige risici, således at forvaltningsforanstaltningerne vælges efter fastlagte prioriteter, og kontrollen tilpasses efter de plantesundhedsmæssige risici,
6. betydningen af en samlet overvågning af EF-områdets plantesundhedsstatus, for eksempel ved hjælp af plantesundhedsmæssige overvågningsnet og fytosanitære præventive overvågningsforanstaltninger,

7. betydningen af et robust og effektivt net af videnskabelige eksperter og faciliteter til at understøtte de fytosanitære aktiviteter,
8. betydningen af at sikre en effektiv kontrol med henblik på at forhindre indslæbning af skadegørere på EF's område, for eksempel ved hjælp af inspektøernes kvalifikationer, faciliteterne på indførselsstederne, harmoniseret forvaltning af nye risici og samarbejde med toldmyndighederne,
9. betydningen af at sikre en fælles kontrol med henblik på at forhindre spredning og etablering af skadegørere på EF's område, for eksempel ved hjælp af Fællesskabets fytosanitære kontrolforanstaltninger på EF's område, effektive foranstaltninger mod udbrud, herunder nødforanstaltninger, og mod plantesundhedsrisici, der er omfattet af den internationale plantebeskyttelseskonvention, som bl.a. dækker invasive ikke-hjemmehørende arter,
10. betydningen af at sætte forebyggelse i centrum af Fællesskabets plantesundhedsordning ved at inddrage de faglige interessenter, for eksempel ved hjælp af systemer til forebyggelse og forvaltning af plantesundhedsrisici inden for virksomheder og plantesundhedssikkerhed på forskellige niveauer (godkendelser, plantesundhedsdokumenter),
11. betydningen af at overveje finansiel deltagelse i risikostyring i relation til udbrud under hensyntagen til de relevante resultater af det igangværende sundhedstjek af den fælles landbrugspolitik,
12. betydningen af hele tiden at tilpasse plantesundhedslovgivningen, så den afspejler den reelle plantesundhedsmæssige situation i Den Europæiske Union, for eksempel ved hjælp af en harmoniseret analyse af overvågning, varslingsystemer og skadegørerrisikoanalyser,
13. betydningen af at sikre almindeligt accepterede og effektive kontrolmetoder, for eksempel ved hjælp af komparativ inspektionspraksis, uddannelse af inspektører, ajourførte inspektionsreferencer, egnede og validerede diagnoseprotokoller samt forsknings- og udviklingsprogrammer,
14. betydningen af at have enkle lovgivningsmæssige rammer ved at være opmærksom på forbindelserne med andre fællesskabsordninger såsom ordningen for markedsføring af frø og formeringsmateriale og elementer fra fødevarelovgivningen,
15. betydningen af at have en fællesskabsstrategi for involvering på internationalt plan,

16. betydningen af at sikre kommunikation og åbenhed mellem myndigheder med ansvar for plantesundhed, for eksempel ved hjælp af Fællesskabets resultatindikatorer for kritiske aktiviteter og resultater, harmonisering af dokumenter om plantesundhed og informationsdeling inden for et it-net i Fællesskabet,
17. betydningen af at kommunikere med interessenterne, både borgere og fagfolk, for at undgå risikobetonet adfærd,
18. betydningen af at sikre plantesundhedsbeskyttelsen samtidig med, at der tages hensyn til de dermed forbundne administrative byrder og omkostninger,
19. betydningen af ved gennemførelsen af Fællesskabets plantesundhedsordning at overveje de respektive roller og ansvarsområder, som medlemsstaterne og Det Europæiske Fællesskab og dets institutioner og organer, såsom Europa-Kommissionen (GD SANCO, Levnedsmiddel- og Veterinærkontoret), Den Stående Komité for Plantesundhed og EFSA, har, og hvorledes deres forbindelser til og samspil med ikke-fællesskabsorganisationer (f.eks. IPPC, EPPO og CBD) er.

Rådet OPFORDRER derfor

20. Kommissionen til at foretage en evaluering af Fællesskabets nuværende plantesundhedsordning og til at overveje eventuelle ændringer af de nuværende lovgivningsmæssige rammer og virkningen af sådanne ændringer under hensyntagen til de spørgsmål, der er understreget i punkt 4-19,
21. Kommissionen til på grundlag af resultatet af en sådan evaluering at forelægge et forslag til en EF-plantesundhedsstrategi, der sætter forebyggelse i centrum af Fællesskabets plantesundhedssystem,
22. Kommissionen til regelmæssigt at informere Rådet om de fremskridt, der gøres."